



MODEL: CH-2020F štandard, CH-2020F turbo

SK

KONVEKTOROVÝ OHRIEVAČ

PREKLAD ORIGINALNEHO NÁVODU

DÔLEŽITÉ POKYNY

Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.



Zariadenie nie je určené na vonkajšie použitie a použitie s externým časovačom/timer alebo samostatným diaľkovým ovládačom.



Toto zariadenie je určené na použitie v štandardnej zásuvke a nie je určené na priemyselné alebo komerčné použitie.



Pred pripojením a použitím skontrolujte, či sa elektrické napätie uvedené na zariadení zhoduje so skutočným napájacím napätím.

Pre vašu bezpečnosť

- Nikdy nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru. Vypnite prístroj, keď ho nepoužívate alebo pred čistením a údržbou. Vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Nikdy nepoužívajte prístroj, ak je poškodený spôsobom, ktorý by mohol ovplyvniť jeho prevádzku.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený za nový. Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
- Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom neponárajte zariadenia, káble ani zástrčky do vody ani inej tekutiny.
- Zariadenie vrátane kábla nesmú používať, hrať sa s ním ani ho udržiavať deti mladšie ako 8 rokov alebo choré osoby bez dozoru. Nikdy nenechávajte zariadenia bez dozoru!
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, percepčnými alebo duševnými schopnosťami, alebo ktoré nemajú dostatočné znalosti a skúsenosti, len ak sú pri používaní pod dozorom alebo osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť poučených o prevádzke a používaní zariadenia.
- Zariadenie nesmie byť umiestnené priamo pod zásuvkou.
- Aby ste predišli prehriatiu, zariadenie nezakrývajte.
- Nepokúšajte sa zariadenie opravovať ani rozoberať. Na zariadení nie sú žiadne diely, ktoré by ste si mohli sami vymeniť. Pre opravu kontaktujte autorizovaného servisného technika.

- Zariadenie nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Zariadenie musí byť umiestnené tak, aby spínače a ovládací panel neboli v dosahu osoby, ktorá sa nachádza vo vani alebo v sprche.
- Je zakázané pripájať zariadenie k zariadeniam s automatickým spúšťaním alebo k zariadeniam s diaľkovým spúšťaním.
- Aby sa predišlo prehriatiu, je potrebné úplne odvinúť napájací kábel!
- Aby ste predišli zraneniu osôb alebo materiálnym škodám, nikdy nesmiete vkladať prsty, ceruzky alebo iné predmety do prívodu alebo vývodu vzduchu!
- Zariadenie vždy používajte mimo stien a závesov. Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s horľavými materiálmi, ako sú závesy alebo obklady stien.
- Prístroje nezakrývajte prikrývkami, pretože môžete spôsobiť požiar!
- Zariadenie nepoužívajte v miestnostiach nasýtených horľavými parami.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie skladujte vo vnútri na suchom mieste.

VAROVANIE: Neumiestňujte zariadenie tam, kde by sa mohlo prevrátiť do vane, sprchy, umývadla, bazéna alebo umývadla. Aj pri písmenách hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, ak je zariadenie v polohe »VYPNUTÉ/OFF«.



Keď zariadenie nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ak zariadenie náhodou spadlo do vody, okamžite ho vypnite a nesiahajte do vody rukami.

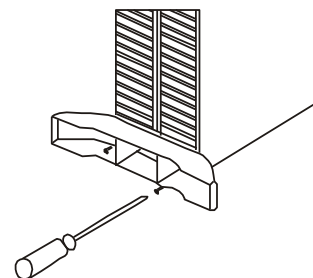
DÔLEŽITÉ: Pred opätovným pripojením k sieti je potrebné zariadenie skontrolovať.

Pred prvým použitím

- Vyberte prístroj z obalu a skontrolujte, či nie je nikde poškodený.
- Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie.
- Skontrolujte, či napätie uvedené na štítku zariadenia zodpovedá napätiu v elektrickej sieti vo vašej domácnosti.

INŠTALÁCIA

1. Ohrievač opatrne nakloňte a položte nožičky.
 2. Pripevnite nohy tak, ako je znázornené na obrázku. Použite skrutky.
 3. Na upevnenie každej nohy sú potrebné dve skrutky.
- Zariadenie nesmiete používať bez pevne pripevnených nôh.



POPIS ZARIADENIA

Bezpečnostná mriežka

Bezpečnostná mriežka poskytuje ochranu pred predmetmi, ktoré by sa mohli preniesť na vykurovacie telesá.

3 stupne nastavenia ohrevu 750W/1250W/2000W

Indikátor svetla

Vypínač/

vypnutie ventilátora

(pre modely označené - turbo)

Nastavenie termostatu

Nastavte teplotu prepnutím spínača.

Stabilné nohy s bezpečnostným spínačom

Plochá základňa zariadenia zaisťuje stabilitu na zemi.



Senzor proti prehriatiu

Zariadenie má zabudovaný senzor, ktorý vypne zariadenie v prípade prehriatia.

POZNÁME KOMPONENTY ZARIADENIA

Nastavenie termostatu umožňuje užívateľovi určiť úroveň tepla. To umožňuje efektívnejšie vykurovanie, pretože umožňuje širší teplotný rozsah pre reguláciu tepla.

POUŽITIE

POZNÁMKA: Pri prvom použití bude zariadenie vydávať zápach. Je to úplne normálne, pretože ochranná vrstva okolo vykurovacieho telesa sa zahrieva. Pri ďalšom použití zápach zmizne.

- Zapojte napájací kábel do zásuvky a zapnite zariadenie. Aby ste predišli poškodeniu napájacieho kábla, uistite sa, že je kábel dostatočne vzdialený od zariadenia, ktoré je v prevádzke.

Otočte otočným ovládačom na zariadení a vyberte požadovaný výkon. Na symbole 1 je výstupný výkon 750W, na symbole 2 bude zariadenie pracovať s výkonom 1250W a nastavením na symbol 3 bude zariadenie pracovať s výkonom 2000W.

Nastaviteľný termostat reguluje úroveň tepla a je vždy závislá od nastaveného výkonu zariadenia. Otočením prepínača v smere hodinových ručičiek zvýšite úroveň ohrevu. Táto funkcia umožňuje zvýšiť intenzitu tepla, ktoré je vyžarované do priestoru.

Keď sa dosiahne požadovaná teplota, pomaly otáčajte gombíkom termostatu proti smeru hodinových ručičiek, až kým nebudete počuť „cvaknutie“ na termostate a kontrolka nezhasne. Ohrievač potom bude udržiavať nastavenú izbovú teplotu s automatickým vypnutím.

VAROVANIE: Kontakt so zariadením počas prevádzky môže spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa horúcich povrchov a používajte špeciálne rukoväte a tlačidlá.

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Zariadenie je určené na vykurovanie suchých obytných priestorov.

Zariadenie je určené na prikurovanie a nie je určené na samostatné vykurovanie veľkých miestností.

Zariadenie je určené pre domáce použitie a podobné prostredia, ako sú:

- obchody, kancelárie a iné obchodné priestory personálom kuchyne,
- farmy,
- hotely, motely a iné obytné priestory hosťami,
- prostredia, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami.

Tieto pokyny si starostlivo uschovajte a v prípade potreby ich odovzdajte ďalšiemu používateľovi.

Skôr ako začnete používať svoj zariadenie, je dôležité prečítať si a dodržiavať pokyny, ktoré budú užitočné pri neskoršom použití. Venujte zvláštnu pozornosť kapitole „Vaša bezpečnosť“.



Ak je konvektor vypnutý (kontrolky nesvietia), aj vtedy by musel kúriť, pretože bola dosiahnutá izbová teplota, ktorá je nastavená na termostate.

Zariadenie sa automaticky zapne, keď teplota v miestnosti klesne pod nastavené teploty. Termostatom môžete otáčať v smere hodinových ručičiek, kým sa prístroj opäť nezačne zahrievať. Ak chcete konvektor vypnúť, nastavte posuvný vypínač na časovači do polohy O. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



1. Po každom použití sa uistite, že je zariadenie vypnuté a odpojené. Zariadenie musí byť po použití ochladené.
2. Vonkajšiu časť zariadenia čistite mierne navlhčenou (nie mokrou) mäkkou handričkou. Vyhňte sa používaniu čistiacich prostriedkov, rozpúšťadiel, lešteniu a brúseniu, pretože môžete poškodiť povrch zariadenia.
3. Pri skladovaní zariadenia dávajte pozor a napájací kábel trochu zviňte. Neotáčajte napájací kábel okolo zariadenia. Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste. Prístroj nikdy nenoste za napájací kábel.

Poškodený kábel nikdy nevymieňajte sami! Kábel musí vymeniť autorizovaný poskytovateľ servisu výrobcu zariadenia.



VAROVANIE! Nikdy neponárajte zariadenie ani napájací kábel do vody.



VÝZNAM NÁPISU „NEZAKRÝVAŤ“

Nápis na zariadení znamená, že zariadenie by ste nemali zakrývať oblečením, prikrývkami, prikrývkami a inými textilnými výrobkami, ktoré by pri zakrytí mohli spôsobiť požiar!

OPRAVA

Používajte vhodné originálne príslušenstvo a náhradné diely od výrobcu zariadenia. Ak sa napriek našej kontrole kvality a vašej správnej údržbe zariadenie pokazí, opravu musí vykonať autorizovaný servisný technik. **Pred odovzdaním prístroja do servisu je potrebné ho očistiť od všetkých nečistôt a v pôvodnom obale. Za žiadnych okolností neponárajte časti ani celé zariadenie do kvapaliny!**

TECHNICKÉ DÁTA

NÁZOV	NAPÄTIE	HODNOTENÉ NAPÁJANIE	ÚPRAVA KÚRENIE	VENTILÁTOR
CH-2020F ŠTANDARD	220-240V~ 50Hz	1700-2000W	ÁNO	NIE
CH-2020F TURBO	220-240V~ 50Hz	1700-2000W	ÁNO	ÁNO

Spotreba energie v pohotovostnom režime/Standby a režime VYPNUTÉ/OFF: 0 W

CH-2020F Štandard,CH-2020F turbo					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ príkonu, len pre elektrické ohrievače priestoru s akumuláciou tepla (vyberte jeden)	
Nominálny tepelný výkon	P_{nom}	1.9	kW	Ručné ovládanie tepelného výkonu, so zabudovaným termostatom	[nie]
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P_{min}	0	kW	Manuálne ovládanie tepelného výkonu so zobrazením izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[nie]
Maximálny konštantný tepelný výkon	$P_{max,c}$	1.9	kW	Elektronické riadenie tepelného výkonu so zobrazením izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[nie]
Dodatočná spotreba energie				Vyžarovanie tepla pomocou ventilátora	[nie]
Pri nominálnom tepelnom výkone	e_{lmax}	0	kW	Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	e_{lmin}	0	kW	Jednostupňový tepelný výkon a žiadna regulácia izbovej teploty	[nie]
V pohotovostnom režime/standby	e_{lsb}	0,000	kW	Dva alebo viac manuálnych stupňov, žiadna regulácia izbovej teploty	[nie]
				S mechanickým termostatom na reguláciu izbovej teploty	[Áno]
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	[nie]
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom/timer	[nie]
				Elektronická regulácia izbovej teploty plus denný časovač/timer	[nie]
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				Regulácia izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[nie]
				Regulácia izbovej teploty, s detekciou otvoreného okna	[nie]
				S možnosťou ovládania vzdialenosti	[nie]
				S adaptívnym riadením štartu	[nie]
				S obmedzením pracovného času	[nie]
				So senzorom čiernej žiarovky	[nie]

ZÁRUČNÁ LEHOTA A PODMIENKY

ZÁRUČNÁ LEHOTA, ZÁRUČNÝ LIST

Uplatňovanie práv a zodpovednosť za vady výrobkov sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník), zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník), ako aj zákonom č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskorších predpisov. Firma A-Z veľkoobchod, s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vámi zakúpený výrobok záruku dva roky od dátumu predaja. Pri splnení záručných podmienok (uvedené nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví firma A-Z veľkoobchod, s.r.o.

NÁZOV TOVARU (MODEL):	
EAN KÓD:	
VÝROBNÉ ČÍSLO:	
DÁTUM NÁKUPU:	PEČIATKA A PODPIS PREDAJCU

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
2. Už pri výbere tovaru starostlivo zvažte, aké funkcie a činnosti od výrobu požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vaším neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
3. Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s riadne vyplneným originálom záručného listu alebo iným dokladom o kúpe.
4. V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špiny a zabalený najlepšie v originálnom obale tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu. V záujme presnej diagnostiky poruchy a jej dokonalého odstránenia spolu s výrobkom zašlite aj jeho originálne príslušenstvo.
5. Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
6. Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobu.
7. Záruka sa vzťahuje výlučne na závady spôsobené chybou materiálu, výrobnej montáže alebo technológiou spracovania.
8. Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.
9. Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne autorizovaný servis firmy A-Z veľkoobchod, s.r.o.
10. Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastností a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčné zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
11. Nárok na záruku zaniká, ak:
 - a) výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
 - b) bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho písomného povolenia vydaného firmou A-Z veľkoobchod s.r.o., alebo zmluvným servisom.
 - c) výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
 - d) bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
 - e) došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vinou nedostatočnej údržby.
 - f) výrobok havaroval alebo bol poškodený vyššou mocou.
 - g) škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
 - h) chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
 - i) výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
 - j) výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.
 - k) bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.
12. Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.
13. Záruka sa nevzťahuje na položky, u ktorých je možné očakávať opotrebenie v dôsledku ich normálnej funkcie (napr. lakovanie atď.)
14. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe viažu podľa osobitných právnych predpisov.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR:

	A-Z veľkoobchod s.r.o, Pod Jasterom 1, 920 01 Hlohovec, Slovenska republika. www.a-z.sk	 tel.: +421 33 3959 231  E-mail: az@a-z.sk